

GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

Product Name: Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler
Product ID: 7473

Variation Number: NEW-6829

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Beer case with 5-liter bowl heads, continuous cooler 2-conduct
Material: metal, plastic
Intended Use: Beer and other carbonated beverages
Safety Information & Warnings: caution in handling CO2 bottle; if used in closed rooms, ensure adequate ventilation; Install and operate pressure reducers according to the user manual.
Storage Instructions: store in a cool, dry place; Store CO2 bottle upright and secure to avoid falling.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Bierkast met 5-liter komkop, continue koeler 2-geleidende
Materiaal: metaal, kunststof
Beoogd gebruik: Bier en andere koolzuurhoudende dranken
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Pas op bij het hanteren van de CO2-fles; zorg bij gebruik in gesloten ruimten voor voldoende ventilatie; Installeer en gebruik drukregelaars volgens de gebruikershandleiding.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats; Bewaar de CO2-fles rechtop en veilig om vallen te voorkomen.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Pivní pouzdro s 5-litrovými hlaviciemi, kontinuální dvoudrátňová
Materiál: kov, plast
Předpokládané použití: Pivo a jiné sycené nápoje
Bezpečnostní informace a varování: opatrnost při manipulaci s lahví CO2; pokud se používá v uzavřených místnostech, zajistit odpovídající ventilaci. Nainstalovat a provozovat tlakové reduktory podle uživatelské příručky.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě; Uchovávejte láhev CO2 ve svislé poloze a bezpečně, aby se zabránilo pádu.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Caz de bere cu 5 litri castron capete, continuu rece 2-conduct
Material: metal, plastic
Utilizare intenționată: Bere și alte băuturi carbogazoase
Informații de siguranță și avertismente: precauție în manipularea flaconului de CO2; dacă este utilizat în camere închise, asigurați o ventilație adecvată; Instalați și operați reductoare de presiune conform manualului de utilizare.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat; A se păstra flaconul de CO2 în poziție verticală și sigur pentru a evita căderea.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Bierkoffer mit 5-Liter Zapfköpfen, Durchlaufkühler 2-leitig
Material: Metall, Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Zapfanlage für Bier und andere kohensäurehaltige Getränke
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vorsicht im Umgang mit CO2-Flasche; bei Verwendung in geschlossenen Räumen für ausreichende Belüftung sorgen; Druckminderer gemäß der Bedienungsanleitung installieren und bedienen.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern; CO2-Flasche aufrecht und gesichert lagern, um ein Umfallen zu vermeiden.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 5 litran kulhopäät, jatkuva viileämpi 2-conduct
Materiaali: metalli, muovi
Tarkoitettu käyttö: Olut ja muut hiilipitoiset juomat
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varovainen hiilidioksidipulloa käsiteltäessä; jos sitä käytetään suljetuissa huoneissa, varmista riittävä ilmanvaihto; Asenna ja käytä paineen alientajia käyttöoppaan mukaan.
Säilytysohjeet: varastoi viileässä, kuivassa paikassa; Säilytä CO2-pullo pystyssä ja turvallinen putoamisen välttämiseksi.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Primer piva s 5-litrskimi glavami za sklado, kontinuirano hladilno 2-prevodni
Material: kovina, plastična
Predvidena uporaba: Pivo in druge gazirane pijače
Varnostne informacije in opozorila: previdnost pri ravnanju s plastenko CO2; če se uporablja v zaprtih prostorih, zagotoviti ustrezno prezračevanje; Namestiti in upravljati reducirane tlaka v skladu z navodili za uporabo.
Navodila za shranjevanje: Shranjevati na hladnem, suhem mestu.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velčina: uređaj za točenje piva s 5-litrenim točnim glavama, kroz-hladnjač s dvije cijevi
Materijal: metal, plastika
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva i drugih gaziranih pića
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pažnja prilikom rukovanja s plinom CO2; za vrijeme korištenja u zatvorenom prostoru osigurati dovoljnu ventilaciju; smanjivati pritisak instalirani i koristiti prema uputama.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu; plin CO2 čuvati ispravno i sigurno kako bi se spriječio prevrtanje.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Boîtier avec têtes de bol de 5 litres, refroidisseur continu 2 conducteurs
Matériau: métal, plastique
Utilisation prévue: Bière et autres boissons gazeuses
Informations de sécurité et avertissements: la prudence dans la manipulation du flacon de CO2; si se utilise en habitacions cerradas, asegurar una ventilación adecuada; Instalar y operar reductores de presión según el manual del usuario.
Instrucciones de almacenamiento: almacenar en un lugar fresco y seco; Almacenar botella de CO2 vertical y segura para evitar caer.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Ölfodral med 5-liters skålhuvoder, kontinuerlig kyligare 2-leder
Material: metall, plast
Avsedd användning: Öl och andra kolsyrade drycker
Säkerhetsinformation och varningar: försiktighet vid hantering av CO2-flaska; om det används i slutna rum, säkerställa tillräcklig ventilation; Installera och driva tryckminskare enligt användarhandboken.
Förvaringsinstruktioner: lagra på en sval, torr plats; lagra CO2-flaska upprätt och säker för att undvika att falla.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Pivný prípad s 5-litrovými miskami hlavami, nepretržitý chladič 2-kondukt
Materiál: kov, plast
Určené použitie: Pivné a iné sytené nápoje
Bezpečnostné informácie a varovania: opatrnosť pri manipulácii s CO2 fľašou; ak sa používa v uzavretých miestnostiach, zabezpečiť primeranú vetranie; Inštalácia a prevádzková tlak reduktory podľa návodu používateľa.
Pokyny na skladovanie: sklad v chladnom, suchom mieste; Uchovávať CO2 fľašu hore a bezpečne, aby sa zabránilo pádu.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Alaus deklas su 5 litrų dubuo galvutėmis, nepertraukiamas aušinimas 2-elge
Medžiaga: metalas, plastikas
Numatytas naudojimas: Alus ir kiti gazuoti gėrimai
Saugumo informacija ir įspėjimai: atsargiai tvarkyti CO2 butelį; jei jie naudojami uždarose patalpose, užtikrinti tinkamą vėdinimą; pagal naudojimo instrukciją įrengti ir naudoti slėgio mažintuvus.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausose vietose, CO2 butelį laikyti stacių ir saugiai, kad nekristų.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Caja de cerveza con cabezales de 5 litros, refrigerante continuo 2-conducto
Material: metal, plástico
Uso previsto: Cerveza y otras bebidas carbonatadas
Información de seguridad y advertencias: precaución en el manejo de botellas de CO2; si se utiliza en habitaciones cerradas, asegurar una ventilación adecuada; Instalar y operar reductores de presión según el manual del usuario.
Instrucciones de almacenamiento: almacenar en un lugar fresco y seco; Almacenar botella de CO2 vertical y segura para evitar caer.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Øltskæ med 5-liters skålhoveder, kontinuerlig køligere 2-leder
Materialie: metal, plast
Påtenkt anvendelse: Øl og andre kulsyreholdige drikkevarer
Sikkerhedsinformation og advarsler: forsigtighed ved håndtering af CO2 flasker; hvis de anvendes i lukkede rum, sikre tilstrækkelig ventilation; Installer og drift trykreduktioner i henhold til brugermanualen.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et køligt, tørt sted; Opbevar CO2 flasken lodret og sikker for at undgå at falde.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékleírlemzők:
Mért: Sör eset 5 literes tálskékel, folyamatos hűvőszék 2-vezetős
Anyag: fém, műanyag
Tervezett felhasználás: Sör és más szénatartalmú italok
Biztonsági információk és figyelmeztetések: óvintézkedés a CO2 palack kezelésében; ha zárt szobákban használják, biztosítsa a megfelelő szellőzést; Telepítse és üzemeltetse a nyomáscsökkentőket a felhasználói kézikönyv szerint.
Tárolási utasítások: tároljon hűvös, száraz helyen; tárolja a CO2 palackot egyenesen és biztonságosan, hogy elkerülje az esést.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Alus trauks ar 5 litru trauka galvām, nepārtraukta dzesātāja 2-vadu
Materiāls: metāls, plastmasa
Paredzētā lietošana: Alus un citi gāzētie dzērieni
Drošības informācija un brīdinājumi: piesardzība, rīkojoties ar CO2 pudeli; ja to izmanto slēgtās telpās, nodrošina atbilstošu ventilāciju; Uzsūdzīt un darbināt spiediena samazināšanas ierīces saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu.
Glabāšanas norādījumi: uzglabāt vēsā, sausā vietā; uzglabāt CO2 pudeli stāvus un droši, lai izvairītos no krišanas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Birra con teste da 5 litri, con doppiato a due cilindri.
Materiale: metallo, plastica
Uso previsto: Birra e altre bevande gassate
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: cautela nel maneggiare la bottiglia di CO2; se usata in stanze chiuse, assicurare una ventilazione adeguata; installare e far funzionare i limitatori di pressione secondo il manuale dell'utente.
Istruzioni per la conservazione: conservare la bottiglia di CO2 in un luogo fresco e asciutto e sicuro per evitare di cadere.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: Øl saken med 5-liters skål hoder, kontinuerlig kjølig 2-leder
Materialie: metall, plast
Forventet bruk: Øl og andre karbonatholdige drikkevarer
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: forsiktighet ved håndtering av CO2-flasker; dersom det brukes i lukkede rom, sikre tilstrekkelig ventilasjon; Installer og drift trykkrduksjon i henhold til brukermanualen.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted; Oppbevare CO2-flasken opprett og sikker for å unngå å falle.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προβλεπόμενα προϊόντος:
Μέγεθος: Θήκη μπίρας με 5 λίτρα κεφαλές μπόλ, συνεχής ψυκτική 2-αγωγών
Υλικό: μέταλλο, πλαστικό
Σκοπιμότητα χρήσης: Μπίρα και άλλα ανθρακούχα ποτά
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: προσοχή κατά το χειρισμό της φιάλης CO2 - εάν χρησιμοποιείται σε κλειστά δωμάτια, εξασφαλίστε την επαρκή εξαερισμό; εγκαταστήστε και λειτουργήστε μεριμνήστες πίεσης σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(EU) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Õlu, mille on 5-litrised kaaspead, pidev jahedam kahejuhtumline
Materjal: metall, plast
Eesmärgipärane kasutus: Õlu ja muud gaseeritud joogid
Ohutusnõuded ja hoiatused: ettevaatlik CO2 pudeli käsitsemisel; suletud ruumides kasutamisel tagada piisav ventilatsioon; paigaldada ja kasutada rõhuvähendajaid vastavalt kasutusjuhendile.
Säilitamisi juhised: Hoida jahedas ja kuivas kohas; Hoida CO2 pudelit püstasendis ja kindlalt, et vältida kukkumist.
Näetele vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Caso de cerveja com cabeças de tigela de 5 litros, refrigerador contínuo 2-conduto
Material: metal, plástico
Uso pretendido: Cerveja e outras bebidas carbonatadas
Informações de segurança e avisos: cautela no manuseio de garrafa de CO2; se usado em salas fechadas, garantir ventilação adequada; Instalar e operar reductores de pressão de acordo com o manual do usuário.
Instruções de armazenamento: armazenar em um lugar fresco, seco; armazenar garrafa de CO2 vertical e seguro para evitar cair.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Skrzynia na piwo z 5-litrowymi głowicami miski, ciągła chłodnica 2-przewodowa
Materiał: metal, plastik
Zamierzony użycie: Piwo i pozostałe napoje gazowane
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżeniach: Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z butelką CO2; w przypadku stosowania w zamkniętych pomieszczeniach należy zapewnć odpowiednią wentylację; zainstalować i obsługiwać reduktory ciśnienia zgodnie z instrukcją użytkowania.
Instrukcje przechowywania: przechowywać w chłodnym, suchym miejscu; Przechowywać butelkę CO2 pionowo i bezpiecznie, aby uniknąć upadku.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Кутия бира с 5-литров кула глави, непрерывно охлаждае 2-проводна
Материал: метал, пластмаса
Предназначена употреба: Бира и други газирани напитки
Информация за безопасност и предупреждения: повишено внимание при работа с бутилка CO2; ако се използва в затворени помещения, се осигурява подходяща вентилация; Инсталирайте и работете с намаляване на налягането съгласно ръководството на потребителя.
Инструкции за съхранение: Съхранявайте на хладно, сухо място; Съхранявайте бутилката CO2 изправена и сигурна, за да избегнете падане.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Cás beoir le cinn babhla 5-lítear, with leanúnach 2-seoldh kahejuhtumline
Ábhar: miotail, plaisteach
Úsáid Beartaithe: Beoir agus deochanna carbónáitithe eile
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: rabhadh i láimhséil buidéal CO2; má úsáidtear é i seomraí dúnta, a chinntiú aeráil leordhóthanach; Suiteáil agus a oibriú laghdaithe brú de réir an lámhleabhar úsáideora.
Teorachta Stórála: stóráil in áit fionnuar, tirim; Stóráil buidéal CO2 ina seasamh agus slán a sheachaint ag tim.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

